



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Munitions Division (BK) / Division des munitions (BK)

11 Laurier St./11, rue Laurier

8C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Blackout Ammunition	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-204103/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-204103	Date 2020-11-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BK-370-27918	
File No. - N° de dossier 370bk.M7594-204103	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-02-10 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ruest(370BK), Joanne	Buyer Id - Id de l'acheteur 370bk
Telephone No. - N° de téléphone (819) 360-7799 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification no 003 vise à répondre aux questions des soumissionnaires 11 à 14

Q11:

La GRC serait-elle disposée à accepter un produit qui satisfait ou dépasse les exigences techniques, mais qui utilise une technologie différente pour le sertissage, laquelle améliore la précision, le rendement et le coefficient balistique de la balle?

R11:

Sertissage du projectile- La GRC est disposée à accepter tout type de sertissage tant que le produit satisfait à toutes les exigences relatives au rendement énoncées dans l'énoncé des besoins.

Sertissage de l'amorce- La GRC est disposée à accepter tout type de sertissage tant qu'il existe une preuve physique que l'amorce est sertie et qu'elle satisfait à toutes les exigences relatives au rendement énoncées dans l'énoncé des besoins.

Q12:

La GRC fournira-t-elle une source qui peut aider dans l'achat de canons Noveske de 8.2 po et 14.5 po, 1 tour en 7 po?

R12:

Il incombe aux soumissionnaires d'acquérir l'équipement ou d'obtenir du soutien pour l'équipement qu'ils jugent nécessaire pour présenter une soumission en réponse au présent appel d'offres. À la connaissance de la GRC, Gravel Agency est une entreprise réputée fournir du soutien pour les canons Noveske de 8.2 po et 14.5 po, 1 tour en 7 po.

La GRC ne prône pas en faveur de ce fournisseur, ni n'en fait la promotion, ni ne confirme qu'il fournit toujours du soutien pour les canons Noveske

Q13:

Est-ce que la GRC pourrait vérifier la plage de température requise? Pour le moment, l'appel d'offres exige des munitions conçues pour fonctionner avec des armes à feu semi-automatiques dotées ou non de silencieux à des températures se situant entre -57 °C (-71 °F) et 55 °C (131 °F). Nous n'avons jamais vu des exigences de fonctionnement à des températures aussi basses au sein de l'industrie et nous recommanderions d'augmenter la température de froid extrême à au moins -40 °C (-40 °F). Remarque : Une large plage de température limite les options de poudre propulsive et peut augmenter le temps de développement du produit.

R13:

La plage de température requise est de +55 °C (+131 °F) à -57 °C (-71 °F). La GRC ne modifiera pas cette exigence.

Q14 :

La demande de propositions (DP) ne précise pas si le « prix évalué le plus bas » sera calculé sur une base « article à article » ou globalement. Puisque les munitions sans plomb ont déjà été séparées des deux autres types de munitions, est-ce que le Canada envisagerait de séparer les deux autres types de munitions ou à tout le moins, de modifier l'article pour qu'on puisse lire « article à article »?

R14 :

Oui, le prix évalué le plus bas sera calculé sur une base « article à article ».

À l'article 4.1.2, il est indiqué ce qui suit : « *Les soumissionnaires peuvent soumettre pour 1, 2 **ou** 3 des types de munitions exigées par la GRC. Chaque type de munition offert par le soumissionnaire sera évalué séparément.* »

Le « ou » dans l'énoncé signifie que les soumissionnaires n'ont pas à présenter des soumissions pour les trois types de munitions.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.